

chapitre des mines et minéraux, en outre d'une étude des nouvelles découvertes en géologie appliquée dans le chapitre I, intéressera tous ceux qui s'occupent de cette branche si vigoureuse de notre vie économique. De nouveau, nous attirons l'attention sur le perfectionnement de l'introduction au chapitre sur le commerce extérieur aussi bien que sur les statistiques finales du recensement de la distribution et des services de 1930, auxquels a été ajoutée une analyse sommaire du commerce de détail basée sur un échantillon de 65 à 70 p.c. de tout le commerce de détail et couvrant les années 1931 à 1933. Dans le chapitre sur le travail et les salaires on a ajouté des tableaux montrant la distribution professionnelle et industrielle de la population active du Dominion en 1931. Le chapitre de la finance publique donne pour la première fois une analyse comparative des revenus, dépenses, actifs et passifs des provinces, sur une base commune acceptée à une conférence entre le Dominion et les provinces en 1933; ce chapitre contient aussi de nouveaux renseignements sur le revenu national. Le chapitre sur le régime monétaire et les banques comprend une description de la nouvelle Banque du Canada et une classification des prêts bancaires par industries et des dépôts par montants. Enfin, le chapitre des administrations diverses donne une étude du contrôle des liqueurs, des ventes de liqueurs et des revenus qui en dérivent.

Tous les tableaux ainsi que le texte ont été révisés avec soin afin d'y incorporer autant que possible les derniers renseignements connus à la date de l'impression. Les appendices comprennent les dernières informations sur l'immigration et le commerce de l'année fiscale 1934-35. Chaque chapitre a été soumis à la révision des autorités les plus compétentes de chaque branche de nos activités nationales.

Le présent volume est l'œuvre de S. A. Cudmore, B.A., (Tor.), M.A. (Oxon.), F.S.S., F.R. Econ. Soc., assisté de A. E. Milward, B.A., B. Com., W. H. Lanceley et R. F. Clarke, M.C., D.L.S., rédacteurs à la branche des statistiques générales du Bureau, et la version française est par O. Chaput, chef de la traduction du Bureau, avec la collaboration de J. F. Renault, attaché au même service. J. W. Delisle, dessinateur du Bureau, a tracé les cartes et graphiques. Le Bureau Fédéral de la Statistique présente ses remerciements les plus cordiaux aux nombreux fonctionnaires fédéraux et provinciaux qui ont contribué à sa documentation. Le rédacteur s'est efforcé par des renvois dans les sections et tableaux concernés, d'apportionner le crédit dû aux nombreux individus et services qui ont collaboré à la rédaction ou participé à la compilation des informations.

Bien que cet ouvrage ait été préparé avec le plus grand soin, il contient sans doute des imperfections et, désirant les éviter dans les éditions futures, le directeur invite les lecteurs à lui signaler les erreurs qui ont pu lui échapper, et il fera bon accueil à toute suggestion se rapportant à des omissions ou à des modalités de présentation.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,
OTTAWA, 4 juin 1935.

R. H. COATS,
Statisticien du Dominion.